Città di Lecco

Land of colors

Ma lo sai che ti trovi proprio a...Guess what? You're right in...

Santo Stefano

Il rione S. Stefano è qui!

The district S. Stefano is here!

A scuola abbiamo imparato che il nostro rione prende il nome dal colle di Santo Stefano, la collina che si trova alla fine di Viale Turati, ai piedi del Monte San Martino. Qui, un tempo, c'era un castello: era stato costruito in epoca tardoromana o medievale, con alte mura fortificate e una torre. Oggi, purtroppo, non c'è più ma, visto che era così importante, il nome del colle è stato esteso a tutto il rione.

At school, we learned that our district is named after Santo Stefano hill, the small mountain at the end of Viale Turati, near Mount San Martino. A long time ago, there was a castle here, built in late Roman or medieval times, with high walls and a tower. Today, it no longer exists, but it was so important that the hill gave its name to the whole district.

Il Monte San Martino
Mount San Martino

La storia

Questo è il rione più recente della città; tuttavia, la prima costruzione di tutta la città di Lecco si trova proprio a Santo Stefano ed è il vecchio Castrum fortificato. Dopo numerose frane, tra il 1921 e il 1964 sono stati costruiti numerosi edifici.

History

This is the newest district in the city; however, the first building in the entire city of Lecco is located right in Santo Stefano and is the old fortified Castrum. After the many landslides, lots of new buildings were built here between 1921 and 1964.

La pista ciclabile di verso Pradello
The cycle-pedestrian path to Pradello

Collocazione geografica

Il rione si estende dal Cimitero Monumentale fino ai piedi del Monte San Martino, includendo Caviate e Pradello, fino al confine con Abbadia Lariana.

Geographical position

The district stretches from Cimitero Monumentale to the foot of Mount San Martino, including Caviate and Pradello, all the way to the border with Abbadia Lariana.

Soprannome abitanti

I nonni raccontano che il rione è recente e le case sono state costruite solo da poco, quindi gli abitanti di Santo Stefano non hanno un soprannome storico.

Nickname of the inhabitants

Our grandparents say that the district is quite new, with houses built only recently, so the people of Santo Stefano never got a historical nickname.

La chiesa di San Francesco
The church of San Francesco

Cosa c'è di bello da vedere? What's there nice to visit?

Chiesa di San Francesco d'Assisi

La chiesa di San Francesco d'Assisi, progettata dall'architetto Mino Fiocchi per i frati Cappuccini, fu inaugurata il 18 marzo 1951, concepita per apparire ancora più grande grazie alla prospettiva di Viale Turati.
The church of San Francesco d'Assisi, designed by the architect Mino Fiocchi for the Capuchin friars, was open to the public on 18th March 1951, conceived to appear even bigger thanks to the perspective of Viale Turati.

La natura

Il rione offre anche bellezze naturali, come la spiaggia di Pradello, ideale per un bagno nel lago, e i sentieri dei Pizzetti e Tecett, che salgono sul San Martino, perfetti per gli amanti delle passeggiate in montagna.
The district also offers beautiful natural spots: you can swim at Pradello beach if you want to enjoy the lake, or hike up Mount San Martino on the Pizzetti and Tecett trails, perfect for those who love mountain hikes.

Scopri di più qui!

Find out more!

Abbiamo ancora tante storie da raccontarti. Vai sul sito e scopri di più!
We still have many stories to tell you.
Go to the website and find out more!

SCAN ME

Troverai la storia completa del nostro rione, curiosità e altri luoghi da visitare

You will find the full history of our district, interesting facts and other places you might like to visit

"Ti racconto il mio rione" in stretta collaborazione con la Scuola Primaria S. Stefano
"I'll tell you about my district" in close collaboration with the S. Stefano Primary School